

COPIA

COMUN GENERAL DE FASCIA
PROVINCIA DI TRENTO



COMUN GENERAL DE FASCIA
PROVINZIA DE TRENTO

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N.
VERBAL DE DELIBERAZION N.**

122/2025

di data **9 dicembre 2025**
dai **9 de dezember del 2025**

del CONSEI DE PROCURA

OGGETTO: Affidamento al Consorzio dei Comuni trentini del servizio di consulenza in materia di "privacy" a seguito dell'entrata in vigore del nuovo Regolamento europeo 2016/679, con particolare riferimento alla figura del "Responsabile della Protezione dei Dati" - RPD – Anno 2026.

SE TRATA: Ge dèr su al Consorzio di Comuni Trentini I servije de consulenza en cont de "privacy" do che l'é jit en doura I nef Regolament european 2016/679, soraldut per chel che vèrda la fegura del "Responsabil del Stravardament di Dac" - RPD – An 2026.

Il giorno **9** del mese di **dicembre** dell'anno **duemilaventicinque**, alle ore **17.30**, convocato dal Procurador, si è riunito in videoconferenza, il Consei de Procura con l'intervento dei signori:

Ai **9** del meis de **dezember** del an **doimilevintecinch**, da **les 17.30**, chiamà ite dal Procurador se à binà en videoconferenza, I Consei de Procura a chel che à tout pèrt i signores:

Carica ricoperta <i>Encèria</i>	Present e <i>Tol pèrt</i>	Assente <i>Mencia</i>	
		Giustificato <i>Giustificà</i>	Ingjustificato <i>No giustifica</i>
dott./d.r EDOARDO FELICETTI	Procurador	X	
avv./av. LARA BATTISTI	Conseiera de procura e Vizeprocuradora	X	
dott./d.r BERNARDINO CHIOCCHETTI	Conseier de procura	X	
sig./seg. GIANLUIGI DE SIRENA	Conseier de procura	X	
dott./d.r MATTEO IORI	Conseier de procura	X	
sig./seg. SAMUEL LAZZER	Conseier de procura	X	
sig./seg. MANUEL MAZZEL	Conseier de procura	X	

Partecipa e verbalizza la dott.ssa **Elisabetta Gubert**, Segretario Generale del Comun general de Fascia.

Accertata quindi la presenza del numero legale, il Procurador **Edoardo Felicetti** invita il Consei de Procura a deliberare sull'oggetto indicato.

Tol pèrt e verbalisea la dotora **Elisabetta Gubert**, Secretèr Generèl del Comun general de Fascia.

Zertà che l'é l numer legal, I Procurador **Edoardo Felicetti** I envia I Consei de Procura a deliberèr dintornvia l argoment scrit de sora.

OGGETTO: Affidamento al Consorzio dei Comuni trentini del servizio di consulenza in materia di "privacy" a seguito dell'entrata in vigore del nuovo Regolamento europeo 2016/679, con particolare riferimento alla figura del "Responsabile della Protezione dei Dati" - RPD – Anno 2026.

IL CONSEI DE PROCURA

visti e richiamati:

- la L.P. 16 giugno 2006, n. 3 e s.m. sulla "riforma istituzionale" in Trentino, che, all'art. 19, ha previsto il "Comun General de Fascia" quale nuovo ente esponenziale e rappresentativo della comunità ladina di minoranza linguistica insediata in Val di Fassa, nonché la successiva L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, che ha costituito il Comun General de Fascia (C.G.F.) ed ha approvato il suo statuto;
- il Decreto n. 234 del 30.12.2010, con cui il Presidente della Provincia ha trasferito al C.G.F. le funzioni amministrative secondo l'art. 8 della L.P.n. 3/2006 e s.m. a decorrere dal 1° gennaio 2011;

dato atto che l'art. 12 dello statuto attribuisce al Consei de Procura tutte le funzioni e i compiti non riservati espressamente al Consei general, al Procurador del Comun general e al Presidente del Consei general, ed esercita quindi funzioni di "giunta esecutiva";

osservato che il nuovo Regolamento europeo 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali prevede, tra gli elementi caratterizzanti ed innovativi, il principio della responsabilizzazione (accountability);

rilevato che il predetto regolamento prevede l'obbligo per il titolare o il responsabile del trattamento di designare il Responsabile della protezione dei dati personali "quando il trattamento è effettuato da un'autorità pubblica o da un organismo pubblico, eccettuate le autorità giurisdizionali quando esercitano le loro funzioni giurisdizionali" (art. 37, paragrafo 1, lett. a);

rilevato che le predette disposizioni prevedono che il responsabile della protezione dei dati personali "può essere un dipendente del titolare del trattamento o del responsabile del trattamento oppure assolvere i suoi compiti in base a un contratto di servizi" (art. 37, paragrafo 6) e deve essere individuato "in funzione delle qualità professionali, in particolare della conoscenza specialistica della normativa e delle prassi in materia di protezione dei dati, e della capacità di assolvere i compiti di cui all'articolo 39" (art. 37, paragrafo 5);

visto l'art. 39, paragrafo 1, del suddetto regolamento che disciplina i compiti del responsabile della protezione dei dati personali, segnatamente:

a) informare e fornire consulenza al titolare del trattamento o al responsabile del trattamento nonché ai dipendenti che eseguono il trattamento in merito agli obblighi derivanti dal Regolamento generale sulla protezione dei dati, nonché da altre disposizioni nazionali o dell'unione relative alla protezione dei dati;

b) sorvegliare l'osservanza del R.g.p.d., di altre disposizioni nazionali o dell'unione relative alla protezione dei dati nonché delle politiche del titolare del trattamento o del responsabile del trattamento in materia di protezione dei dati personali, compresi l'attribuzione delle responsabilità, la sensibilizzazione e la formazione del personale che partecipa ai trattamenti e alle connesse attività di controllo;

c) fornire, se richiesto, un parere in merito alla valutazione d'impatto sulla protezione dei dati e sorveglierne lo svolgimento ai sensi dell'articolo 35 del R.g.p.d.;

SE TRATA: Ge dèr su al Consorzio di Comuns Trentins I servije de consulenza en cont de "privacy" do che I é jit en doura I nef Regolament european 2016/679, soraldut per chel che vèrda la fegura del "Responsabol del Stravardament di Dac" - RPD – An 2026.

L CONSEI DE PROCURA

Vedù e recordà:

- la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e m.f.d. che vèrda la "reforma istituzionèla" tel Trentin che, tel art. 19, l'à pervedù I "Comun General de Fascia" desche nef ent che raprejentea e met al luster la comunanza ladina de mendranza linguistica de Fascia e, dapò, la L.P. dai 10 de firé del 2010, n. 1, con chela che I é stat metù en esser I Comun General de Fascia (C.G.F.) e I é stat aproà sie statut;
- I Decret n. 234 dai 30.12.2010, con chel che I President de la Provinzia I ge à passà al C.G.F. la funzions aministratives aldò del art. 8 de la L.P. n. 3/2006 e m.f.d., a tachèr dal 1m de jené del 2011;

dat at che I articol 12 del statut del C.G.F. I ge dèsc su al Consei de Procura duta la funzions e i doeres no resservé al Consei general, al Procurador del Comun General e al President del Consei General, e che donca I fèsc ence la funzions de "Jonta esecutiva";

metù al luster che I nef Regolament european 2016/679 en cont de stravardament de la personnes fisiches per chel che vèrda I tratament di dac personèi I perveit, anter i elemenc de maor emportanza e più neves, I principie de la responsabilisazion (accountability);

vedù che chest regolament I perveit I oblige per I titolèr o I responsabol del tratament de nominèr I Responsabol del stravardament di dac personèi "canche I tratament I vegn fat da na autorità publica o da n organism publich, fora che la autoritèdes giurisdizionèles canche les met en esser sia funzions giurisdizionèles" (art. 37, paragraf 1, letra a);

vedù che chesta desposizions les perveit che I responsabol del stravardament di dac personèi "I pel esser n dependent del titolèr del tratament o del responsabol del tratament o meter en esser sie doveres aldò de n contrat de servijes" (art. 37, paragraf 6) e I cogn esser troà fora "en funzion de sia calitèdes profacionèles, e più avisa de la cognoscenza spezialistica de la normativa e de la prateghes tel ciamp del stravardament di dac e de la capazità de meter en esser i doveres pervedui dal articol 39" (art. 37, paragraf 5);

vedù I art. 39, paragraf 1, del regolament recordà inant, che I regolamentea i doveres del responsabol del stravardament di dac personèi, e tel detai:

a) meter en consaputa e dèr sia consulenza al titolèr del tratament o al responsabol del tratament e ence ai dependenc che met a jir I tratament dintornvia i oblighes che vegn ca dal Regolament generèl sul stravardament di dac, e ence da autra desposizions nazionèles o de l'unon che revèrda I stravardament di dac;

b) controlèr che vegne respetà I R.g.p.d., l'altra desposizions nazionèles e de l'unon che revèrda I stravardament di dac e ence la politiches del titolèr del tratament o del responsabol del tratament en cont de stravardament di dac personèi, che tol ite ence I dèr su la responsabilitèdes, la sensibilisazion e la formazion del personal che tol pèrt ai tratamenc e a la ativitèdes de control leèdes a chest;

c) se domanà, dèr n parer en cont de la valutazion de impat sul stravardament di dac e controlèr che I vegne metù en doura coche carenea aldò del articol 35 del R.g.p.d.;

- d) cooperare con il garante per la protezione dei dati personali;
- e) fungere da punto di contatto con il garante per la protezione dei dati personali per questioni connesse al trattamento, tra cui la consultazione preventiva di cui all'articolo 36, ed effettuare, se del caso, consultazioni relativamente a qualunque altra questione;

rilevato che, in considerazione dei limiti e dei vincoli sopra esposti, è stato verificato che non sussistono all'interno dell'amministrazione soggetti muniti contestualmente della specializzazione nella materia e della posizione di compatibilità, autonomia ed indipendenza previste dalla norma;

vista ed esaminata l'offerta inherente il servizio di consulenza in materia di privacy attivato dal Consorzio dei Comuni trentini a seguito dell'entrata in vigore del nuovo regolamento europeo 2016/679, con particolare riferimento alla figura del "Responsabile della Protezione dei Dati", offerta pervenuta in data 11.11.2025, ns. prot. n. 5359 del 11/11/2025 per un importo di € 3.250,00 + IVA per l'anno 2026, con listino prezzi invariato rispetto al 2025;

osservato che l'offerta formulata è atta a soddisfare le specifiche esigenze dell'Amministrazione ed è senz'altro congrua nel prezzo in relazione alle molteplici prestazioni rese in capo amministrativo, informatico, organizzativo e formativo;

dato atto che il Comun general de Fascia è socio del Consorzio dei Comuni trentini e che quest'ultimo si configura come Società in house providing delle Amministrazioni socie;

considerato quindi che il servizio in oggetto rientra nel regime degli affidamenti diretti in house providing di cui all'art. 7 del d.lgs. n. 36/2023;

ritenuto di avvalersi anche per l'anno 2026 del servizio di consulenza attivato dal Consorzio dei Comuni trentini;

osservato che sono escluse dall'ambito di applicazione della L. n. 136/2010 le movimentazioni di denaro derivanti da prestazioni eseguite in favore di pubbliche amministrazioni da soggetti giuridicamente distinti dalle stesse, ma sottoposti ad un controllo analogo a quello che le medesime esercitano sulle proprie strutture (cosiddetti "affidamenti in house");

richiamato peraltro l'art. 23, comma 5, del D.lgs. 36/2023 ai sensi del quale gli obblighi informativi inerenti la trasmissione alla Banda dati nazionale dei contratti pubblici attraverso le piattaforme telematiche di cui all'art. 23 del medesimo decreto riguardano anche gli affidamenti diretti a società in house di cui all'articolo 7, comma 2;

acquisito il CIG B97DD47CF3 al fine di identificare in modo univoco la procedura di affidamento ed il suo monitoraggio;

visti:

- il C.E.L. della Regione Autonoma T.A.A., approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2;
- il combinato disposto della L.P. 18/2015 e del D.lgs 267/2000 (Testo unico sulle leggi dell'ordinamento degli enti locali) così come modificato dal D.lgs 118/2011 e ss.mm.;
- il Regolamento di contabilità approvato dal Consei General con la deliberazione n. 3-2020 del 23.04.2020;
- il bilancio di previsione del C.G.F. per l'esercizio finanziario 2025 e pluriennale 2025-2027, approvato con la deliberazione n. 28-2024 del 23 dicembre 2024 con cui il Consei General ha approvato anche il D.U.P.;
- il P.E.G. per gli anni 2025-2027, che il Consei de Procura ha approvato nella sua parte finanziaria con le deliberazioni n. 100-2024 del 23 dicembre 2024 immediatamente esecutiva;

- d) collaborerà col garant per lo stravardament di dac personè;
- e) fèr da pont de contat col garant per lo stravardament di dac personè per costions leèdes al tratament, e anter chesest ence la consultazion dantfora de chela che se rejona tel articol 36, e, se fèsc debesegn, fèr consultazions dintornvia duta l'autra costions;

vedù che, per via di limic e di oblighes dic de sora, l'é stat verificà che te l'amministrazion no l'é sogec en posses tant de la spezialisazion te chest ciamp che de la posizion de compatibilità, autonomia e indipendenza pervedudes da la norma;

vedù e vardà fora la perferida per i servije de consulenza en cont de privacy metù a jir dal Consorzio di Comuns trentins do che l'é jit en doura l'nef regolament european 2016/679, con referment soraldut a la fegura del "Responsabil del stravardament di dac" ruèda ai 11.11.2025, nosc prot. n. 5359 dai 11/11/2025, per la summa en dut de € 3.250,00 + SVE per l'an 2026, con priejes de lista zenza mudamenc a respet del 2025;

vedù che la perferida portèda dant la sodesfea i besegnes de l'Aministratzion e bensegur la è adatèda per i priesc en referment a la sacotanta prestazions che vegn metù a jir tel ciamp amministratif, informatic, de endrez e formatif;

dat at che l'Comun General de Fascia l'é sozio del Consorzio di Comuns Trentins e che chest ultim l se met dant desche Sozietà in house providing de la Aministratzions sozièdes;

concidrà donca che i servije en argoment l fèsc pèrt de la encèries diretes in house providing aldò del art. 7 del d.lgs. n. 36/2023;

concidrà donca de se emprevaler ence per l'an 2026 del servije de consulenza metù a jir dal Consorzio di Comuns trentins;

metù al luster che vegn lascià fora dal ciamp de aplicazion de la L. 136/2010 i movimenc finanzièi che vegn ca da lurieres e servijes per la aministratzions publiches metui en esser da sogec desferenc da la aministratzions medemes, ma sotmetui al valif control che chesest met en esser sun sia strutures (afidamenc "in house");

recordà donca l'art. 23, coma 5, del d.lgs. 36/2023 aldò de chel che i oblighes de formazion che revèrda la trasmision a la Banda dac nazionèi di contrac publics tras la piataformes telematiches aldò del art. 23 del decret i tol ite ence la encèries diretes a sozietèdes in house aldò del art. 7, coma 2;

tout su l'CIG B97DD47CF3 per troèr fora a na vida prezisa la procedura per dèr su encèries e sie rilevazion;

vedù:

- l C.E.L. de la Region Autonoma T.S., aproà co la L.R. dai 3 de mé del 2018, n. 2;
- la desposizions coodenèdes de la L.P. 18/2015 e del D.Lgs. 267/2000 (Testo unificà de la leges che vèrda l'ordenament di enc locai) descheche l'é stat mudà dal D.Lgs 118/2011 e m.f.d.;
- l Regolament di conc aproà dal Consei de General co la deliberazion N. 3-2020 dai 23.04.2020;
- l bilanz de previjon del C.G.F. per l'an finanzièl 2025 e plurianuel 2025-2027, aproà co la deliberazion n. 28-2024 dai 23 de dezember del 2024, con chela che l'Consei General l'à aproà ence l'D.U.P.;
- l P.E.G. per i egn 2025-2027 che l'Consei de Procura l'à aproà te sia pèrt finanzièla co la deliberazion n. 100-2024 dai 23 de dezember del 2024, en doura da sobito;

- la deliberazione del Conseil de Procura n. 7/2025 del 03.02.2025, immediatamente eseguibile, con cui il Conseil de Procura ha approvato l'aggiornamento 2025 al Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2023-2025 contenente gli atti e le funzioni gestionali attribuite alla competenza delle Unità Organizzative dell'Ente e degli organi elettivi del Comun general de Fascia;

dopo aver acquisito i pareri favorevoli sulla Regolarità tecnico-amministrativa da parte del Segretario del Comun General de Fascia e sulla Regolarità contabile, comprensiva dell'Attestazione della copertura finanziaria, da parte del responsabile del Servizio Finanziario del Comun General de Fascia;

all'unanimità,

D E L I B E R A

1. di affidare, per le motivazioni indicate in premessa, al Consorzio dei Comuni Trentini con sede in Trento, Via Torre Verde, 23, il servizio di Responsabile della protezione dei dati (RPD) e di consulenza in materia di privacy per l'anno 2026, alle condizioni puntuamente indicate nella proposta pervenuta in data 20 novembre 2024, in atti prot. n. 5719, per l'importo di € 3.250,00 + IVA 22%;
2. di impegnare la spesa pari ad euro 3.965,00 (IVA inclusa) e di imputarla al capitolo 1245 art. 10 del bilancio pluriennale 2025-2027 per l'anno 2026;
3. di stipulare il contratto in forma di corrispondenza commerciale, secondo le clausole ed alle condizioni esposte nell'offerta del Consorzio dei Comuni trentini pervenuta in data 11.11.2025, in atti prot. n. 5359, autorizzando il Procurador alla sottoscrizione della lettera di incarico;
4. di incaricare il Consorzio dei Comuni Trentini quale Responsabile esterno del trattamento dei dati trasmessi in esecuzione del contratto di cui al precedente punto 3);
5. di assegnare a questo incarico il codice CIG B97DD47CF3 ai fini del monitoraggio dei contratti pubblici;
6. di precisare che al rapporto instaurato con il Consorzio dei Comuni Trentini si applicano, in quanto compatibili, le disposizioni contenute nel Codice di comportamento dei dipendenti, da ultimo approvato con delibera del Conseil de Procura n. 1/2023 del 12.01.2023 e pubblicato sul sito istituzionale del Comun general de Fascia. Il contratto sarà risolto in caso di violazione degli obblighi derivanti da detto Codice;
7. di trasmettere copia del presente provvedimento al Consorzio dei Comuni Trentini.

- la deliberazion del Conseil de Procura n. 7/2025 dai 03.02.2025, sobito da meter en doura, con chela che l'Conseil de Procura l'à aproà l'agiornameint 2025 al Pian Integrà de Ativités e Organisazion (PIAO) 2023-2025 che tol ite i ac e la funzions de gestion dates su a la competenza de la Unitèdes de Endrez del Ente e di orghegn da litèr del Comun general de Fascia;

do aer tout su i pareres a favor per chel che vèrda la Regolarità tecnic-h-administrativa dat ju dal Secretèr del Comun General de Fascia e per chel che vèrda la Regolarità di conc, che tol ite ence la atestazion de la coridura di cosc, dat ju dal responsabol del Servije de conc del Comun General de Fascia;

Con duta la stimes a una,

D E L I B E R E A

1. de ge dèr su, per la rejons dites dantfora, al Consorzie di Comuns Trentins con senta a Trent, via Torre Verde n. 23, l'servije de Responsabol del stravardament di dac (RSD) e de consulenza en cont de privacy per l'an 2026, aldò de la condicions scrites avisa te la proponeta ruèda ite ai 20 de november del 2024, registrèda te prot. N. 5719, per na summa de € 3.250,00+SVE 22%;
2. de meter a la leta la summa de € 3.965,00 (tout ite la SVE) e de la ciarièr sul capitol 1245 art. 10 del bilanz de previjon plurianuèl 2025-2027 per l'an 2026;
3. de sotscriver l'contrat tras barat de corespondenza kommerzièla, aldò de la desposizions e co la condicions metudes dant te la perferida del Consorzie di Comuns Trentins ruèda ai 11.11.2025, nosc prot. n. 5359 e de autorisèr l'Procurador a sotscriver la letra de encèria;
4. de enciarèr l'Consorzie di Comuns Trentins desche responsabol estern del tratament di dac metui fora, aldò del contrat desche dit tel pont 3.;
5. de dèr su per chesta encèria l'codesc CIG B97DD47CF3 per la rilevazion di contrac publics;
6. de prezisèr che per chel che vèrda l'raport col Consorzie di Comuns Trentins vegn metù en esser, ajache les carenea, la desposizions del Codesc de comportament di dependenc, aproà co la deliberazion del Conseil de Procura n. 1/2023 dai 12.01.2023 e publicà sul sit istituzionèl del Comun General de Fascia. L'contrat l'vegnarà lascià su cò no vegnissa respetà i obblighes che vegn ca dal Codesc soradit.
7. De ge manèr na copia de chest provediment al Consorzie di Comuns Trentins.

Si rende noto che contro questa deliberazione, che non è soggetta a controlli:

- ai sensi dell'art. 183, u.c., del Codice degli Enti Locali approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2, ogni cittadino può presentare – entro il periodo della sua pubblicazione all'albo – opposizione scritta e motivata al Conseil de Procura, depositandola nell'Ufficio di segreteria che ne rilascerà ricevuta;
- coloro che vi hanno interesse e ne sono legittimati possono presentare ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di 60 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro notificata o da quando ne abbiano avuto effettiva conoscenza;
- in alternativa al ricorso al T.R.G.A., coloro che vi hanno interesse possono presentare ricorso straordinario al Presidente della Repubblica solo per motivi di legittimità nel termine di 120 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro comunicata o da quando ne abbiano avuto piena conoscenza.

Vegn fat a saer che de contra a chesta deliberazion, che no la è sotmetuda a control:

- aldò de l'art. 183, u.c., del del Codesc di Enc Locai aproà co la L.R. 03.05.2018 n. 2, ogne sentadin pel meter dant – endèna che la è tachèda fora su l'albo - oposizion scrita e motivèda al Conseil de Procura e ge la consegnèr a l'Ofize de Canzelaria, che l'dajará fora n'rezepz;

▪ chi che à n'enteress e che i è legitimé i pel meter dant recors al Tribunèl Administratif Regionèl competent, dant che vae fora 60 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn notifichèda o da canche i n'è stac metui en consaputa a duc i efec;

▪ empède l'recros al T.R.G.A., chi che à n'enteress i pel meter dant recors straordenèr al President de la Republica demò per rejons de legitimità dant che vae fora 120 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn comunichèda o da canche i n'è stac metui en consaputa a duc i efec.

Letto, approvato e sottoscritto.
Let, aproà e sotscrit

IL PROCURADOR/L PROCURADOR
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to – Edoardo Felicetti -

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE
RELAZION DE PUBLICAZION

Questa deliberazione viene pubblicata sull'albo telematico del Comun general de Fascia il giorno **10 DICEMBRE 2025**

Chesta deliberazion la vegn publichèda sul albo telematich del Comun general de Fascia ai **10 de DEZEMBER del 2025** per 10 dis a do a do.

LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

ESTREMI DI ESECUTIVITÀ
DAC DE METUDA EN DOURA

Deliberazione non soggetta a controlli e perciò esecutiva – salva la sua pubblicazione sull'albo telematico del Comun general de Fascia – col giorno **21 DICEMBRE 2025**.

Deliberazion no sotmetuda a controi e donca en doura - semper che la vegne publichèda sul albo telematich del Comun general de Fascia – dai **21 de DEZEMBER del 2025**.

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva che l'originèl, sun papier zenza bol per doura amministrativa.

Visto / *Sotscrit: La Segretaria / La Secretèra*
FIRMATO DIGITALMENTE
- dott.ssa Elisabetta Gubert -

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 10 dicembre 2025